VILLAGE OF BLOOMINGBURG
13 North Road • Post Office Box 341 Bloomingburg, New York 12721
Phone: (845) 733-1400 • Fax: (845) 733-1741 • e-mail: bloomingburgny@frontiernet.net

חשוב'ע איינוואוינער שיחיו,

אין די איצטיג טעג ווערט ארויסגעשיקט די יערליכע ביל פאר די ווילידזש, גארבידזש און סוער טעקס.

צוזאמען מיט דעם ווענדן מיר זיך צו אייך מיט א **דרינגענדע בקשה:**

ביטע בשום אופן נישט אראפפלאָשן קיין ווייפס (WIPES) אין בית הכסא!

וואס פאסירט ווען מען פלאָשט אראפ ווייפס?

די סוער-סיסטעם פלענט רייניגט די וואסער דורך צונעמען דעם נאטירלעכן אפפאל וואס צוגייט פון זיך אליין. דאס ווערט געטאן דורך ספעציעלע באקטעריעס וואס שפייזן זיך דערויף און עסן עס אויף, און שפעטער ווערן די באקטעריעס איינגאנצן ארויסגענומען פון די וואסער דורך ספעציעלע פילטערס און דיס-אינפעקציע מעטאדן, ביז די וואסער ווערט גענצליך ריין.

אבער, אומנאטירלעכע שמוץ — ווי ווייפס "אפילו פלאשעבל" — צוגייט קיינמאל נישט!

וואס זענען די שווערע נאכפאלגן?

מאכט חרוב די גאר טייערע מאשינערי: שטיקער שמוץ בויען זיך אויף איבערן גאנצן פלענט און קלעבן זיך אן אויף די האקעלע מעכאניזמען. דאס ברענגט אז די גאר טייערע מאשינערי זאל אויפהערן ארבעטן געהעריג און זיך איינגאנצן צוברעכן.

אסטראנאמישע הוצאות: די קאסטן צו פארעכטן די מאשינען זענען אין די הויכע צענדליגער טויזנטער דאלארן. **בלויז דאס יאר האט די מעינטענענס אפגעקאסט די ריזיגע סומע פון איבער $100,000!** דאס איז אויסטערליש גרויסע חלק פון דעם גאנצן סוער-בודזשעט, און דאס גייט אויפן קאסט פון די טעקס ביל וואס יעדער צאלט נאכדעם. **דאס הייסט שאדן געמאכט יענעמס געלט!**

חוץ פון די הויכע קאסטן, קען דאס צוברענגען אז וואסער פון א שוואכערע קוואליטעט זאל אריינפליסן אין די לאקאלע טייכן.

העלפט אייך אליינס מיטן אפהיטן די וואסער קוואליטעט און איינשפארן אומנויטיגע הויכע קאסטן פאר יעדן!

‹‹‹‹

דעריבער ווענדן מיר זיך צו יעדן איינציגען איינוואוינער באזונדער.

ביטע, מיר בעטן אייך!

קיינמאל קיינמאל

פלאָשט נישט אראפ
קיין ווײַפס אין בית הכסא

אפילו נאר
איין מאל
אויך נישט

אפילו נישט די 'פלאשעבלי', און אוודאי נישט
די 'נישט-פלאשעבלי' אדער אנדערע זאכן.

געדענקט! פלאשעבל ווייפס איז פונקט אזוי שעדליך!

מיט דאנק פאר אייער קאאפעראציע
די ווילידזש אדמיניסטראציע

די טאנק נאכ'ן קלינען, אזוי דארף דאס אויסצוקוקן זויבערערהייט.

דער זעלבער טאנק, אנגעלייגט מיט שמוץ, בעפאר די טייערע קלינינג ארבייט וואס די ווילידזש האט געברויכט אריינלייגן.

איבער $200,000 (!) אין מאשינערי געברויכט ווערן געטוישט די יאר צוליב די באנוץ פון א.ג. "פלאשעבל" ווייפס!

VILLAGE OF BLOOMINGBURG

13 North Road • Post Office Box 341 Bloomingburg, New York 12721
Phone: (845) 733-1400 • Fax: (845) 733-1741 • e-mail: bloomingburgny@frontiernet.net

Dear Residents,

In separate envelope you will find your annual tax bill for the Village, Garbage, and Sewer services.

At this time, we issue an **urgent request:**

Please do not flush wipes under any circumstances!

What Happens When You Flush Wipes?

The wastewater treatment plant processes sewage by breaking down natural organic waste that dissolves on its own. This is accomplished with specialized bacteria that consume the waste (the bacteria are later removed from the water through dedicated filtration and disinfection methods).

However, non-natural material—such as wipes "even flushable ones"—never breaks down!

What Are the Severe Consequences?

Damages Costly Machinery: Debris builds up throughout the plant and adheres to sensitive mechanisms. This causes expensive equipment to malfunction and fail completely.

Astronomical Expenses: The cost to repair this machinery runs into the tens of thousands of dollars. **This year alone, maintenance**

››››

costs reached an extraordinary sum of over $100,000! This represents a major portion of the total sewer budget.

Environmental Impact: Beyond the high financial cost, these disruptions risk allowing lower-quality effluent to flow into our local waterways.

Help us protect our water quality and prevent unnecessary costs for the entire community!

Note: Flushable wipes are just as harmful!

Thank you for your cooperation,

The Village Administration

The tank after cleaning, this is how cleanliness should look.

The same tank, filled with dirt, before the expensive cleaning work that the village had to put in.

Over $200,000 (!) in machinery was changed this year because of the use of so-called "flushable" wipes!